

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

2 n n u w d 6 b r

Մ. Գրիգորյան — Մատենադարանի շինօթի կառուցման մասին	9
Լ. Խաչիկյան — Տնտեսական գործարքների մասին գրառումները Հայերեն ձեռագրերի մեջ և նրանց աղբյուրագիտական նշանակությունը	21
Ն. Թահմիջիան — Մի էջ հայկական վաղ միջնադարյան երաժշտական տեսությունից	43
Ա. Մարտիրոսյան — «Ելրատք» և իմաստութիւն Խիկարայց զրուցի Հայերեն թարգմանության հարցի շուրջը	77
Գ. Գրիգորյան — Փիլոն Ալեքսանդրացու աշխատությունների հայ մեկնությունները	95
Էմ. Գիվագյան — Մխիթար Գոշի և Սմբատ Սպարապետի դատաստանագրքերի առնշակցությունը	117
Լ. Խաչերյան — «Գրչության արվեստի» քերականական տեսությունը Գևորգ Սկկուցու աշխատություններում	135
Բ. Աթյան — Գրիգոր Գալատակալյանը և խաղաքանությունը	165
Շ. Նաղարյան — Հարություն Ալամդարյանի գործունեության մուկովյան տարիներու	177

2. **W**h**e**n **b**re**ak** **h**appens?

Ս. Ք ո լ ա ն շ յ ա ն — Նորահայտ պատառիկներ Կյուրեղ Երուսաղեմացու թ դարի մի գրչագրից	201
Տ. Ի զ մ ա յ լ ո վ ա — 1053 թվականին ընդօրինակված Հայկական ձեռագրի գեղարվեստական զարդարանքը	239
Ե. Տ ե ր -Մ ի ն ա ս յ ա ն — Տիմոթեոս Կուղի «Հականառություն առ սահմանեալն ի ժողովոյն Քաղկեդոնի» երկի թարգմանության ժամանակը	279
Ա. Թ ա ր խ ո ւ զ ա ր յ ա ն — Հերմոնի դպրոցի տեղադրությունն ու գործունեությունը	293
Կ. Յ ո ւ զ ր ա շ յ ա ն — Դելմիկները Արխտակես Լաստիվերտցու «Պատմության» մեջ	307
Ա. Գ ե ռ ք յ ա ն — Գրենական գործիք՝ գնդիկավոր գրչի մասին	313
Բ. Գ ո ր յ ա ն ո վ — Մատենադարանի այլալիզու գրչագրերի հավաքածուի № 25 հունարեն ձեռագիրը	317
Պ. Մ ո ւ ր ա դ յ ա ն — Մի էջ Հայ-վրացերեն բառարանագրությունից	325
Վ. Գ ր ի գ ո ր յ ա ն — Նոր տեղեկություններ «Բանալի ճշմարտութեան» երկի հեղինակ Հովհաննես երեցի մասին	333
Մ. Մ խ ի թ ա ր յ ա ն — Մատենադարանի Լազարյանների արխիվը	345

Բնագրեր, բարգմանուրյուններ

Ա. Արեգատյան — Երկու հին փիլիսոփայական բնագիր՝ «Ճարտասան», յաղագս բնութեան» և «Սահմանք փիլիսոփայականք»	371
Հ. Բարթիկյան — Եվստաթիոս Բոյիլասի կտակը (1059 թ.) որպես Հայաստանի և Վրաստանի պատմության կարևոր սկզբնադրյալը	393

Հ. Փափառք յան — Վաղարշապատ գյուղի 1725 և 1728 թթ. թուրքական հարկացուցակները	431
Օ. Եգանյան — Նահապետ Քոչակի հայատառ թուրքերն տաղերը	465
Ռ. Տիտանյան — Նորահայտ մի փաստաթուղթ 1795 թ. Թրիլիսի աղետի մասին	483

Մատենագիտություն, բնադաշնություն, լրատու

Օ. Եգանյան, Արևշատյան — Մատենադարանի հայերեն ձեռագրերի աճը 1956—1959 թվականներին	493
Ե. Շահնաղարյան — Մատենագիտական նորույթներ	513
Ե. Տեր-Մինասյան — Վերջին անդամ Ն. Ակինյանն ու Եղիշեի ժամանակակից Պատմությունը	527
Ս. Գուլանցյան — Հին ձեռագրական բեկորներ Ասմանի և Հաղբատի քարայրներում	535

ОГЛАВЛЕНИЕ

Статьи

М. Григорян—О постройке здания Матенадарана	9
Л. Хачикян—Записи о хозяйственных сделках в армянских рукописях и их источниковедческое значение	21
Н. Такмизян—Страница из древнеармянской музыкальной теории	43
А. Мартиросян—К вопросу о переводе на армянский язык повести «Наставления и премудрости Хикара»	77
Г. Григорян—Армянские толкования трудов Филона Александрийского	95
Эм. Пивазян—О соотношении судебников Мхитара Гоша и Смбата Срапета	117
Л. Хачерян—Грамматическая теория «искусства письма» в трудах Георга Скевраци	135
Р. Атаян—Григор Гапасакянян и проблема изучения хазов	165
Ш. Назарян—Московские годы деятельности Арутюна Аламдаряна	177

Сообщения

С. Коланджян—Новооткрытые древние фрагменты (IX в.) «Поучений» Кирилла Иерусалимского	201
Т. Измайлова—Художественное убранство армянской рукописи 1053 г.	239
Е. Тер-Минасян—О времени перевода на армянский язык труда Тимофея Элура «Оправдание учения Халкедонского собора»	279
С. Бархударян—О местонахождении и деятельности Гермонской школы	293
К. Юзбашян—Дейлемиты в «Повествовании» Аристакеса Ластирертци	307
А. Геворгян—О средневековой ручке-самописке	313
Б. Горянов—Греческая рукопись № 25 фонда иноязычных памятников Матенадарана	317
П. Мурадян—Страница из армяно-грузинской лексикографии	325
В. Григорян—Новые данные об авторе книги «Ключ истины» священнике Иоаннесе	333
М. Мхитарян—Лазаревский архив Матенадарана	345

Тексты, переводы

С. Аревшатян—Два древних философских фрагмента — «Ритор, о природе» и «Философские определения»	371
Р. Бартикян—Завещание Евстафия Вонлы (1059 г.) как важный источник по истории Армении и Грузии	393

А. Папазян — Турецкие налоговые реестры села Вагаршапат 1725—1728 гг.	431
О. Еганин — Тюркские песни Наапета Кучака	465
Р. Титанян — Новый документ о разорении Тбилиси Ага-Мухаммед ханом в 1795 г.	483

Библиология, критика и научная хроника

О. Еганин, С. Аревшатян — Новые поступления в фонд армянских рукописей Матенадарана в 1956—1959 гг.	493
Ш. Шахназарян — Библиологические заметки	513
Е. Тер-Минасян — В последний раз о Н. Акиняне и об «Истории Вардана» Егише	527
С. Коланджян — Древнеармянские рукописные фрагменты в пещерах Сананна и Ахпата	535

CONTENTS

Articles

M. Grigorian—On the Construction of the Matenadaran Building	9
L. Khatchikian—The Records of Eccnomical Contracts in Armenian Manuscripts and their Historical Significance	21
N. Tahmizian—A Page from Armenian Prior Medieval Musical Theory	43
A. Martirossian—About the Armenian Translation of the Discourse of «Khikar's Maxims and Wisdom»	77
G. Grigorian—The Armenian Commentaries of the Works of Philo of Alexandria	95
E. Pivazian—On the Relations Between the Codexes of Mekhitar Gosh and Sembat Sparapet	117
L. Khatcherian—Grammatical Theory of the «Art of Writing» in Gevorg Skevratsi's Works	135
R. Atayan—Grigor Gapassakalian and the Study of Armenian Notes	165
Sh. Nazarian—Harootiun Alandarian's Activities During his Years in Moscow	177

Reports

S. Kolandjian—New Fragments from a Manuscript of the Ninth Century by Cyril of Jerusalem	201
T. Izmailova—Illustration of an Armenian Manuscript Copied in 1053	239
E. Ter-Minassian—The Time of the Armenian Translation of Timotheus Aeluro's Work: «Contradiction on the Resolutions of the Chalcedon Council»	279
S. Barkhoodarian—The Place and Activities of Hermon School	293
K. Yoozbashian—The Delmiks in the History of Aristakes Lastiverttsi	307
A. Gevorgian—On the Medieval Fountain Pen	313
B. Goryanov—The Greek Manuscript № 25 from the Foreign Languages Manuscript Collection of the Matenadaran	317
P. Mooradian—A Page from the Armeno-Georgian Lexicography	325
V. Grigorian—New Facts about Hovhannes the Priest, the Author of «The Key of Truth»	333
M. Mekhitarian—The Lazarian Archive in the Matenadaran	345

Texts, Translations

S. Arevshatian—Two Ancient Philosophical Texts: «Rhetor; About Nature» and «Philosophical Definitions»	371
Hr. Bartikian—The Will of Eustathius Boilas (1059) as an Important Source of the History of Armenia and Georgia	393

H. Papazian—The Turkish Taxation Registers of the Vagharshapat Village in 1725 and 1728	431
O. Yeganian—Nahapet Kootchak's Turkish Verses in Armenian Letters	465
R. Titanian—A new Document about the Disaster of Tbilisi in 1795	483

Bibliography, Critics, News

O. Yeganian, S. Arevshatian—The Increase of Armenian Manuscripts of the Matenadaran During the Years 1956—1959	493
Sh. Shahnazarian—Bibliographical News	513
E. Ter-Minassian—About N. Akinian and Yeghisheh's «The History of Vardanank» for the Last Time	527
S. Kolandjian—Fragments of Old Manuscripts Found in the Caves of Sanahin and Haghpat	535

Կազմը՝ Լ. Ա. Սադոյանի
 Տեխ. խմբագիր՝ Մ. Ա. Կավլանյան
 Հերստուգող պրագրիչներ՝ Ա. Հ. Ալանյան
 Մ. Տալվառյանց
 Ս. Ա. Գևորգյան

ԳՅ 00904 Պատմեր 094 Հրատ. 1808 Տիբաժ 1000
 Հանձնված է արտադրության 11/VI 1960 թ.
 Ստորագրված է տպագրության 21/I 1961 թ.
 Թուղթ 70×108¹/₁₆, տպագր. 34 մամ., հրատ. 38,1 մամ.
 Գինը կազմով 1 ռ. 72 կ.:

ՀՍՍՌ Կուլտուրայի մինիստրության Հրատարակությունների
 և պոլիգրաֆ արդյունաբերության Գլխավոր վարչության
 Պոլիգրաֆիկումբինատ, Երևան, Տերյան, 91: